



GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

16 SIERPNIĄ 1948 R.

Nr 14

ROCZNIK LXIII.

TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

UCHWAŁA MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ

Str.

Poz. 84 — z dnia 28 maja 1948 r. o zmianie uchwały Miejskiej Rady Narodowej z dnia 2 sierpnia 1946 r. o statucie podatku na rzecz Gminy miasta Krakowa od zakupna przedmiotów zbytku 135

ZARZĄDZENIE I OBWIESZCZENIA PREZYDENTA MIASTA:

85 — obwieszczenie z dnia 10 sierpnia 1948 r. o miejscu i terminach uiszczenia drugiej raty podatku gruntowego za rok 1948 w zbożu 135

86 — obwieszczenie z dnia 11 sierpnia 1948 r. o rejestracji mężczyzn urodzonych w 1931 r. 137

87 — zarządzenie z dnia 14 sierpnia 1948 r. o zmianie zarządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 30 lipca 1948 r. o wyznaczeniu placów targowych i przedmiotach, które można na nich sprzedawać oraz o godzinach targowych i godzinach zakupna artykułów żywnościowych przez przekupniów 138

OKÓLNIK PREZYDENTA MIASTA

88 — Nr 41 z dnia 5 sierpnia 1948 r. o otwarciu kredytów budżetowych na III kwartał 1948 r. 138

DZIAŁ URZĘDOWY

84

UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej
w stoł. król. mieście Krakowie

z dnia 28 maja 1948 r.

zatwierdzona przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwałą z dnia 10 lipca 1948 r. o zmianie uchwały Miejskiej Rady Narodowej z dnia 2 sierpnia 1946 r. o statucie podatku na rzecz Gminy miasta Krakowa od zakupna przedmiotów zbytku.

Na podstawie art. 35 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. z 1947 r. Nr 40, poz. 198) uchwała się, co następuje:

Art. 1. W § 6 zdanie pierwsze statutu podatku na rzecz Gminy miasta Krakowa od zakupna przedmiotów zbytku uchwalonego na posiedzeniu Miejskiej Rady Narodowej w dniu 2 sierpnia 1946 r. i zmienionego uchwałą Miejskiej Rady Narodowej z dnia 10 maja 1947 r.

(Gaz. Urz. Z. M. z 1947 r. Nr 9, poz. 95) skreśla się wyrazy »za zwrotem kosztów«.

Art. 2. Uchwała niniejsza wchodzi w życie po zatwierdzeniu przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z mocą obowiązującą od dnia 1 kwietnia 1948 r.

Przewodniczący:

Mgr Władysław Wójcik

85

OBWIESZCZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 10 sierpnia 1948 r.

o miejscu i terminach uiszczenia drugiej raty podatku gruntowego za rok 1948 w zbożu.

Stosownie do art. 13 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. z 1947 r. Nr 40, poz. 198), zmienionego dekretem z dnia 14 kwietnia 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 142), § 3 ust. 2 i 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 kwietnia

1948 r. o obowiązku uiszczenia przez niektóre kategorie gospodarstw rolnych podatku gruntowego w ziemiopłodach (Dz. U. R. P. Nr 25, poz. 169) oraz zarządzeń Głównego Pełnomocnika Rządowego do spraw podatku gruntowego i Miejskiego Pełnomocnika Rządowego do spraw podatku gruntowego w Krakowie, podatnicy podatku gruntowego, których gospodarstwa rolne położone są na obszarze miasta Krakowa, są obowiązani do uiszczenia drugiej raty podatku gruntowego za rok 1948 w zbożu. Zboże należne według doręczonych nakazów płatniczych tytułem drugiej raty podatku gruntowego za rok 1948 należy dostarczyć bądź własnymi środkami transportowymi, bądź na rachunek własny do punktu zsyphu, którym jest Spółdzielnia »Jedność« w Krakowie, ul. Składowa 2, według następującego terminarza:

- | | |
|---|--|
| I Śródmieście w dniach 28, 29 i 30 października 1948 r. | XXII Podgórze w dniu 6 września 1948 r. |
| IV Piasek w dniu 1 września 1948 r. | XXIII Łagiewniki w dniu 20 października 1948 r. |
| VI Wesola w dniu 3 września 1948 r. | XXIV Jugowice w dniach 21 września i 4 października 1948 r. |
| VII Stradom w dniu 1 września 1948 r. | XXV Borek Fałęcki w dniach 4 i 16 października 1948 r. |
| VIII Kazimierz w dn. 1 września 1948 r. | XXVI Kobierzyn w dniu 18 października 1948 r. |
| X Zakrzówek w dn. 2 września 1948 r. | XXVII Skotniki w dniu 22 października 1948 r. |
| XI Dębiki w dniu 2 września 1948 r. | XXVIII Pychowice w dniach 21 września i 4 października 1948 r. |
| XII Pólwsie Zwierzynieckie w dniach 2, 7, 9, 11 i 14 września 1948 r. | XXIX Bodzów w dniu 11 września 1948 r. |
| XIII Zwierzyniec w dniu 3 września 1948 r. | XXX Kostrze w dniach 10 i 16 września i 2 października 1948 r. |
| XV Nowa Wieś w dniu 3 września 1948 r. | XXXI Przegorzały w dniu 7 września 1948 r. |
| XVI Lobzów w dniu 9 września 1948 r. | XXXII Bielany w dniach 7, 15 i 20 września i 1, 5, 8 i 13 października 1948 r. |
| XVII Krowodrza w dn. 4 września 1948 r. | XXXIII Wola Justowska w dniach 22, 27 września i 6, 11 października 1948 r. |
| XVIII Warszawskie w dniu 4 września 1948 r. | XXXIV Chełm w dniu 17 września 1948 r. |
| XIX Grzegórzki w dniach 4 i 9 września 1948 r. | XXXV Bronowice Małe w dniach 23 września i 7 października 1948 r. |
| XX Dąbie w dniu 6 września 1948 r. | XXXVI Bronowice Wielkie w dniach 24 września i 12 października 1948 r. |
| XXI Płaszów w dniu 8 września 1948 r. | XXXVII Tonie w dniu 18 września 1948 r. |
| | XXXVIII Prądnik Biały w dniu 29 września 1948 r. |
| | XXXIX Witkowice w dniach 28 września i 11 października 1948 r. |
| | XL Górka Narodowa w dniach 25, 30 września i 14 października 1948 r. |
| | XLI Prądnik Czerwony w dniach 15, 20 września i 1, 9, 15 października 1948 r. |
| | XLII Olsza w dniu 14 września 1948 r. |
| | XLIII Rakowice w dniu 30 września 1948 r. |

- XLIV Czyżyny w dniu 26 października 1948 r.
- XLV Łęg w dniu 27 października 1948 r.
- XLVI Rybitwy w dniu 13 września 1948 r.
- XLVII Bieżanów w dniu 23 października 1948 r.
- XLVIII Rząka w dn. 21 października 1948 r.
- XLIX Prokocim w dniach 17, 25 września i 2, 8, 21 października 1948 r.
- L Wola Duchacka w dniu 25 października 1948 r.
- LI Piaski Wielkie w dniu 23 października 1948 r.
- LII Kurdwanów w dniu 19 października 1948 r.

Nieuiszczona, w terminie ustawowym druga rata podatku gruntowego w zbożu zostanie po myśli art. 7 dekretu z dnia 16 maja 1946 r. o zobowiązaniach podatkowych (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 173) ściągnięta w trybie egzekucji administracyjnej wraz z należnościami ubocznymi.

Prezydent Miasta:
w z. *Stefan Dziwlik*
Wiceprezydent

86

OBWIESZCZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 11 sierpnia 1948 r.

o rejestracji mężczyzn urodzonych w 1931 r.

Stosownie do art. 16 ustawy z dnia 9 kwietnia 1938 r. o powszechnym obowiązku wojskowym (Dz. U. R. P. Nr 25, poz. 220) osoby, podlegające powszechnemu obowiązkowi wojskowemu, obowiązane są w ciągu miesiąca września tego roku kalendarzowego, w którym ukończyły lub ukończą 17 lat życia, zgłosić się osobiście przed właściwą władzą w dniu przez nią wyznaczonym wraz z posiadanymi dokumentami, stwierdzającymi tożsamość osoby,

celem wciągnięcia ich do rejestru poborowych. Właściwą władzą dla przeprowadzenia tej rejestracji na terenie miasta Krakowa jest Zarząd Miejski.

W związku z tym na podstawie § 61 ust. (1) rozporządzenia z dnia 7 lutego 1939 r. w sprawie wykonania powołanej ustawy (Dz. U. R. P. Nr 20, poz. 131) wzywam wszystkich mężczyzn urodzonych w 1931 r., zamieszkałych na obszarze miasta Krakowa, aby zgłosili się do rejestracji poborowych w Zarządzie Miejskim, Wydział Wojskowy, pl. WW. Świętych 6, II piętro, pokój Nr 3, w godzinach urzędowych od 8—14, według następującego terminarza:

z nazwiskiem na literę	w dniu	
A—C	6	września 1948 r.
D—G	7	„ „
H—J	8	„ „
K—Kor	9	„ „
Kos—Kz	10	„ „
L—Ł	11	„ „
M—O	13	„ „
P—R	14	„ „
S—Stap	15	„ „
Star—Sz	16	„ „
T—W	17	„ „
Z	18	„ „

Mężczyźni urodzeni w 1931 r., którzy z ważnych przyczyn nie będą mogli zgłosić się do rejestracji w wyżej podanych terminach, obowiązani są zgłosić się, przedkładając udokumentowane usprawiedliwienie, w następujących terminach dodatkowych:

z nazwiskiem na literę	w dniu	
A—G	20	września 1948 r.
H—Ł	21	„ „
M—R	22	„ „
S—Z	23	„ „

Przy zgłoszeniu należy przedłożyć dokumenty osobiste (dowód osobisty, metrykę urodzenia, świadectwo szkolne itp.).

Osoby, które nie zgłoszą się do rejestracji poborowych, będą karane po myśli art. 170 wyżej powołanej ustawy z uwzględnieniem przepisów dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych, kar porządkowych i nawiązek (Dz. U. R. P. Nr 24, poz. 161) grzywną do 100.000 zł lub aresztem do 2 miesięcy, albo obu tymi karami łącznie.

Prezydent Miasta:
w z. *Stefan Dziwlik*
Wiceprezydent

87

ZARZĄDZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 14 sierpnia 1948 r.

o zmianie zarządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 30 lipca 1948 r. o wyznaczeniu placów targowych i przedmiotach, które można na nich sprzedawać oraz o godzinach targowych i godzinach zakupna artykułów żywnościowych przez przekupniów.

Na podstawie §§ 6, 8 i 12 regulaminu targowego dla stoł. król. miasta Krakowa z dnia 28 stycznia 1909 r. (Dz. Rozp. dla stoł. król. miasta Krakowa L. 7) zarządzam, co następuje:

§ 1. § 8 ust. 1 zarządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 30 lipca 1948 r. o wyznaczeniu placów targowych i przedmiotach, które można na nich sprzedawać oraz o godzinach targowych i godzinach zakupna artykułów żywnościowych przez przekupniów (Gaz. Urz. Z. M. Nr 13, poz. 82) otrzymuje brzmienie:

»§ 8. 1. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 września 1948 r.«

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast.

Prezydent Miasta:
w z. *Fnż. Eugeniusz Tor*
Wiceprezydent

88

OKÓLNIK Nr 41

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 5 sierpnia 1948 r.

**o otwarciu kredytów budżetowych
na III kwartał 1948 r.**

Nawiązując do pktu 3, zdanie pierwsze, zarządzenia Prezydenta Miasta z dnia 20 stycznia 1948 r. w sprawie prowadzenia gospodarki miejskiej w r. 1948 (Gaz. Urz. Z. M. Nr 1, poz. 5) otwieram na III kwartał 1948 r. kredyty budżetowe w zakresie wydatków zwyczajnych do wysokości 25% kwot rocznych ustalonych budżetem Gminy na rok 1948, tzn. wraz z kredytami otwartymi na pierwsze dwa kwartały 1948 r. do wysokości łącznej 75% kwot rocznych. Wobec stwierdzonych zarówno w roku poprzednim, jak i — w wyższym jeszcze stopniu — w roku bieżącym, opóźnień w zużyciu kredytów budżetowych przeznaczonych na bezpośrednie zaspakajanie potrzeb społecznych, zezwalam jednocześnie na angażowanie kredytów budżetowych w zakresie wydatków zwyczajnych — z wyjątkiem wydatków na cele administracyjne — do pełnej wysokości rocznej ustalonej budżetem na rok 1948, jeżeli efektywna realizacja wydatku (wyplata wzgl. przelew) ponad normę 75% ma nastąpić po dniu 30 września 1948 r.

Zgodnie z pktem 2 powołanego na wstępie zarządzenia Prezydenta Miasta podaję do wiadomości, że budżet Gminy na rok 1948 został zatwierdzony uchwałą Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 9 czerwca 1948 r. Zawarte w uchwale zatwierdzającej zastrzeżenia, zalecenia i uwagi kładą nacisk na pełne wykonanie przewidzianych budżetem wydatków tzw. działalnościowych, tzn. przeznaczonych na bezpośrednie zaspakajanie potrzeb społecznych oraz — w granicach istniejącego pokrycia budżetowego — wydatków renowacyjnych przedsięwzięć miejskich przy jednoczesnym zastosowaniu jak najwydatniejszych oszczędności w zakresie wydatków administracyjnych. Przypominając wytyczne za-

warte w okólniku Nr 29 Prezydenta Miasta z dnia 4 maja 1948 r. o usunięciu niewłaściwości w gospodarce budżetowej Gminy (Gaz. Urz. Z. M. Nr 8, poz. 54), polecam jak najściślejsze zastosowanie się do powyższych wskazań; w szczególności należy dolożyć wszelkich starań w kierunku jak najsilniejszej redukcji wydatków rzeczowo-administracyjnych zarówno w budżecie administracyjnym, jak i w budżetach przedsiębiorstw oraz wyodrębnionych zakładów dobra publicznego.

(Nr Fin. Budż. 4/48)

Prezydent Miasta:
w z. *Stefan Dziwlik*
Wiceprezydent

DZIAŁ NIEURZĘDOWY

PRZEGLĄD

DZIENNIKÓW URZĘDOWYCH

DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

zawiera m. in. treść następującą:

Nr 34 — z dnia 23 lipca 1948 r.

- poz. 225** — ustawa z dnia 16 czerwca 1948 r. o zmianie ustawy z dnia 10 grudnia 1920 r. o budowie i utrzymaniu dróg publicznych w Rzeczypospolitej Polskiej
- poz. 229** — ustawa z dnia 25 czerwca 1948 r. o uchyleniu dekretu z dnia 23 stycznia 1947 r. o organach administracji zaopatrzenia inwalidzkiego
- poz. 230** — ustawa z dnia 25 czerwca 1948 r. o rozwiązaniu nieczynnych związków zawodowych i ich zrzeszeń
- poz. 235** — rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 5 lipca 1948 r. o zakresie uprawnień zjednoczeń energetycznych przy wykonywaniu zarządu i eksploatacji zakładów elektrycznych oraz o sposobie przejmowania zakładów elektrycznych przez te zjednoczenia
- poz. 237** — rozporządzenie Ministrów Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 10 lipca 1948 r.

ziemniaczano-żytnich oraz przew sprawie określenia przeciętnego przychodu z hektara gruntów cietnej ceny kwintala żyta dla celów wymiaru podatku gruntowego na rok 1948.

Nr 35 — z dnia 31 lipca 1948 r.

- poz. 240** — ustawa z dnia 25 czerwca 1948 r. o podziale nieruchomości na obszarach miast i niektórych osiedli
- poz. 241** — rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej i Ministra Skarbu z dnia 28 czerwca 1948 r. w sprawie wyznaczania władz powołanych do przyjmowania roszczeń i ustalania warunków do zaopatrzenia inwalidzkiego.

Nr 36 — z dnia 3 sierpnia 1948 r.

- poz. 247** — dekret z dnia 28 lipca 1948 r. o obrocie i gospodarowaniu materiałami, pochodzącymi z rozbiórki budynków
- poz. 248** — dekret z dnia 28 lipca 1948 r. o zmianie dekretu z dnia 16 maja 1946 r. o zobowiązaniach podatkowych
- poz. 250** — dekret z dnia 28 lipca 1948 r. w sprawie zmiany ustawy o zbiorcach ulicznych
- poz. 251** — dekret z dnia 28 lipca 1948 r. o zmianie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. o ustalaniu nazw miejscowości i o numeracji nieruchomości
- poz. 252** — dekret z dnia 28 lipca 1948 r. o zmianie prawa o aktach stanu cywilnego i przepisów wprowadzających to prawo
- poz. 256** — dekret z dnia 28 lipca 1948 r. o zmianie ustawy z dnia 30 stycznia 1948 r. o obowiązku społecznego oszczędzania
- poz. 258** — dekret z dnia 28 lipca 1948 r. o zmianie ustawy z dnia 16 maja 1922 r. o urlopiach dla pracowników zatrudnionych w przemyśle i handlu

poz. 259 — dekret z dnia 28 lipca 1948 r.
o najmie lokali.

Nr 37 — z dnia 6 sierpnia 1948 r.

poz. 268 — rozporządzenie Rady Ministrów
z dnia 28 lipca 1948 r. w sprawie
ustalenia stawki oszczędnościowej
dla uczestników funduszu B Spo-
łecznego Funduszu Oszczędności-
owego na rok 1948

poz. 272 — rozporządzenie Ministra Rolnic-
twa i Reform Rolnych z dnia 17
lipca 1948 r. w sprawie włączenia
influenzy koni do chorób, podle-
gających obowiązkowi zgłaszania
i o zwalczaniu tej choroby na
obszarze całego Państwa

poz. 273 — rozporządzenie Ministrów Admi-
nistracji Publicznej i Ziem Odzy-
skanych z dnia 21 lipca 1948 r.
w sprawie wykonania w zakresie
danin komunalnych art. 148 ust. 1
i art. 164 ust. 1 dekretu z dnia
16 maja 1946 r. o postępowaniu
podatkowym.

KOMUNIKAT

Prezydent Miasta powierzył z dniem 5 sierpnia
1948 r. stanowisko **naczelnika Wydziału Kwaterunko-
wego Z. M. ob. Józefowi Stankowi**, dotychczasowemu
naczelnikowi Wydziału Wojskowego Z. M., zaś stano-
wisko **naczelnika Wydziału Wojskowego Z. M. ob.
mgrowi Feliksowi Budziaszkowi**, dotychczasowemu za-
stępcy naczelnika Wydziału Opieki Społecznej Z. M.

Adres redakcji i administracji: Zarząd Miejski w stoł. król. mieście Krakowie, Wydział Organizacyjny,
Ratusz, pl. WW. Świętych 3/4. Godziny dla stron od 10—12.

Administracja przyjmuje zgłoszenia na prenumeratę i sprzedaje pojedyncze numery.

Prenumerata kwartalna wynosi 250 zł.

Nakładem Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie.